

Dd

3130 e

ov  
—  
m  
be

Kal.

D<sup>80</sup> 143

Marcus Tullius

*Dobritz*

# S i c e r o.

Ein  
Trauerspiel.



Mögen sie sehen ein Leben, das Ehr und Macht von mir fordert,  
Was sie können, erfennen, und Anschlag auf Anschläge diehren,  
Alles das acht' ich nichts; denn für mich ist die Schönheit der Sache.

---

Zürich, bey Orell, Gessner und Comp. 1764.

*J. H. S. & Kabysch*

## Personen.

Marcus Tullius Cicero.

Quintus Cicero.

Tiro.

Laurea.

Philologus.

Popilius.

Fulvia.

Freigelassene und Sklaven.

Die Scene unter den Säulen vor des  
Cicero Landstze zu Formie.





## Vorbericht.



Der Verfasser ist bemühet gewesen diesem Trauerspiele Schönheiten zu geben, deren Ursache in der einfältigen Natur läge; solche die nur von dem innerlichen feinem Sinn um ihrer selbst willen empfunden würden. Er hat sich mit Vorbedacht der Gefahr angesetzt, daß sie Leuten nicht sehr gefallen werden, die durch verkehrte Anführung den Geschmak an Zusätzen und Anhängeln der Natur, Geburten der willkürlichen Gewohnheiten, verwöhnt haben, oder denen die Mutter Natur den zarten und bildlichen Sinn versagt hat. Er verlanget nur den Beyfall der Wenigen, denen eine zarte Widerseßlichkeit der Empfindung übrig geblieben ist,

ist, den Held in solchen Umständen handelnd und leiden zu sehen, in welchen Geduld, Standhaftigkeit, Großmuth der Seele nur am unrechten Orte angebracht werden. Er weiß, daß sein Stük keine solche heftige Entfindung verursachen wird, welche der Betrachtung und dem Genusse des Schönen nur nachtheilig wäre, weil sie von zu kurzer Dauer ist. Er verspricht sich darum wenig Lob von sehr flammenden, sehr raschen Köpfen, die das Gefühl und den Genuß des Schönen eben so wenig als den Genuß ihrer selbst und das wahre Vergnügen in der Ruhe des Geistes und des Körpers suchen; ein Gefühl, welches, wie Winkelmann sagt, wie ein milder Thau kömmt, und nicht wie ein plözlicher Regen.

Eine von den vornehmsten Ursachen, warum man die grossen Männer, so die Bibel uns aufbehalten hat, aus der Epopöe und der Tragödie hat entfernen wollen, ist diese: Sie sind zu sanft, zu gelassen, zu Gottergeben, zu heilig, als daß die unordentlichen Regungen, an welchen der stürmerische Geist einen Gefallen hat, in ihren Reden und Handlungen vielen Plaz bekommen könnte. Socrates, Aristides, Brutus, Cato, Cicero,

Cicero, die in ihrem Kopf und ihrem Herzen aufgeräumt, den Geist zum Ueberlegen gewöhnt, und einen starken Begriff von der wahren Grösse erlangt hatten, stehen in der Gefahr so wol als die biblischen Helden verworfen zu werden, wenn der societätische, Hofgefällige Poet sie nicht aus ihrem Character herausnimmt, und sie zu den brausenden, mehr flammenspeyenden als feurigen Sierabras hinabsetzet.

Ich erinnere mich, daß einer von diesen grossen Liebhabern der Unruh und des Lernens des Cato Rede mit sich selbst in Aufons Trauerspiele verworfen hat, weil es die Rede eines ernsthaften Weltweisen und tugendhaften Mannes wäre, der die Sprache der athenischen Academie und der Spazierlaube redete. Hamlets Rede, in der er das Leben und den Tod gegen einander abwägt, hatte mehr Reize für ihn, weil ein Mensch, so sagt er, sie ohne Wissenschaft und Philosophie, ohne Religion und ohne Gott, sprechen kann. Er forderte zum Held keinen Mann, der gedacht hat, sondern einen schwachen Menschen, der von seiner Leidenschaft hingerissen wird. -- Da er doch nicht verlangen wird, daß Cato denke

denke wie Hamlet, so sehe ich nicht, was seine Critik sagen wolle, als, ein so gesetzter, entschlossener, aus überlegten Grundsätzen handelnder Mann sey kein Gegenstand seinen wilden und aufgebrachtten Geist zu unterhalten. Die tragische Arbeit, die er liebet, muß nicht einer Versammlung von Geistteten und Weisen gleichen; er ist zufrieden, daß sie mit seinem eigenen unruhigen und brausenden Geist übereinstimmend sey. Wir wollen ihn einen Pegasus suchen lassen, der mit ihm durch die Luft fahre. Sein Leben wird nicht sehr glücklich seyn, indem er seinen Empfindungen, wenn sie gleich eine gewisse verstellte Annehmlichkeit für ihn haben, keine Dauer versprechen kann.



Cicero.



Cicero.  
Ein Trauerspiel.

---

Erster Aufzug.

Erster Auftritt.



Marcus Tullius.

öttliche, majestätische Nacht!  
in den Augen des Weisen  
nicht geringer an Ansehn,  
als der hellste Tag. -- Zwar ist dieser das Werk  
der einzigen Sonne, die alle Dinge mit Farben  
bekleidet, und jeden besäimten Keim, den die  
Erde verwahrt, durch ihre begeisternde Kraft ent-  
faltet, bis er in kunstreichen Gestalten zu präch-  
tigen Blüten und nahrungsreichen Früchten rei-

A 2

fet

fel. -- Aber, wenn du die Herrschaft mit dem Lichte wechselnd von der Erde aufsteigest, die Hügel und die Ebenen zu bedecken, so streuest du für eine Sonne, die den Tag über die einsame Strasse am Himmel gelaufen war, viele tausend Sonnen in den Aether, die zwar in ihrer Entfernung mildere Flammen und ein silbernes Licht auf die Dinge säen, aber in ihren unermesslichen Kreisen Erden sind, oder Oceane von Licht, die unserer Sonne an Grösse nichts nachgeben, und unsere Erde an Reichthum und Gütern übertreffen; weit die mehrern auf ihrer Stätte ruhig stehen, einige, die wandern, durch ihre verschlungenen, doch richtigen und immer gleichen Umgänge und Bewegungen, die Jahre und Jahreszeiten in dem bestimmten Zirkel zurückbringen. Müde der niedern Erde und der Arbeits-vollen Scene des Tages, wirfst sich die höher gebohrne Seele mit Himmel-steigenden Flügeln in den tiefen Aether, und nachdem sie eine Weile unter diesen begeisterten Feuer-Kugeln herumgeirret, von welchen sie selbst entsprungen ist, und von ihnen ihr Feuer empfangen hat, siet sie über die gemeinern Gestirne hinaus, und ruhet auf jener wunderwürdigen Stelle, die wie mit einem milchweissen Gürtel den Aufgang bekleidet. Und dieses ist die Gegend, von der meine göttliche Lehrer mich berichtet haben, daß der grosse ursprüngliche

liche

## Ein Trauerspiel.

liche Geist, der das Ganze regieret, dort die ewige Ruhstatt, die selige Wohnung, derer grossen Männer bereitet habe, welche ihr Vaterland beruhigt, beschützt und beglückt haben. Wahrhaftig ihm kann nichts angenehmers seyn; als gesellschaftliche Vereinigungen und Staaten, die unter heilsamen Gesetzen und Anordnungen beisammen leben. Von da sind die rechtschaffenen Vorsteher und Regenten der Städte und Reiche gekommen, und werden dahin zurückkehren, wenn sie den Leib abgelegt haben. Und ich sollte den Tod fürchten, da ich solche Hoffnungen habe, daß er mich an diesen glänzenden Ort bringen werde! Wer ist glückseliger als ich, daß ich, wenn ich so diesen Bösewichtern, die meinem Leben nachstellen, diesen Feinden der Götter und aller den Göttern angenehmen Thaten und Ordnungen entsohen bin, zu den grossen Seelen und den Halbgöttern kommen soll, welche die Erde, wo sie gelebt haben, mit Gerechtigkeit regiert, und mit heiligen Sitten und Rechten gekrönt haben? Da sind die Minos, die Ruma, die Aristides; welche Wonne! welche Herrlichkeit, die mich dort in der Gesellschaft aller derer erwartet, die in den Wegen der Tugend und der wahren Ehre eingewandelt haben! Und wer kann das Glück aussprechen, daß ich dort den Orpheus, den Musäus, den Homer antreffen soll? Wer wollte

wollte nicht gern mehr als einmal sterben, daß er durch den Tod zu diesen Unsterblichen käme! Mein Herz glühet vor Begierde, die Wohnung des Lasters und das Reich der Unterdrücker zu verlassen.

### Zweiter Auftritt.

Marcus Tullius. Tiro.

Tiro.

Mein gütiger Herr, warum hast du so frühe das Lager verlassen, dich dieser rauhen Luft auszusetzen, die von der See-Küste her wehet? Noch ist der Phosphorus nicht am Himmel aufgegangen, die nahe Ankunft der Sonne zu verkündigen.

Marcus Tullius.

Ich habe durch eine unermessliche Ferne den Wohnungen entgegen gesehen, die mich bald aufnehmen sollen. Siehest du an diesem heiterm Himmel, siehest du, Tiro, jene schimmernde Gegend, ein blumigtes Sternen-Bette, jenen Sirkel, der mit dem leuchtenden Glanze flammet? Das ist der Ort, wo die grossen Griechen leben, die uns die Rechte des Himmels und die Pflichten

Wissichten des geselligen Lebens gelehrt haben. Die Nachstellungen dieses gottlosen Antonius, der meinem Leben so auffällig ist als der Republik, und dieses undankbaren Octavius, der die Macht, mit der ich ihn bekleidet habe, jetzt gegen Rom braucht, und, wenn meine Nachrichten nicht betriegen, die Waffen mit dem andern vereinigt hat, mich, seinen Gutthäter, und den Staat zu stürzen; ihre Rathschläge, wenn die Götter sie zulassen, werden keinen unglücklichen Ausgang haben, als daß sie meinen Geist aus dem Kerker erlösen, damit er in jene selige Reviere aufsteige.

## Tiro.

Wie kannst du mich, wie deinen hoffnungsvollen Sohn, das jugendliche Ebenbild deiner Tugenden, mit so ruhigem Gemüthe zurücklassen, unsers grossen Freundes, seiner göttlichen Ermunterungen beraubt?

## Marcus Tullius.

Wenn ihr fortfahret, in die Wege der Tugend zu treten, so wird in kurzer Zeit (die Stunden stiegen mit Adlersflügeln) ein natürlicher Tod, oder die Wuth eines Feindes euch in dieselben Dexter bringen, wo wir uns wieder umarmen, und wieder der Freundschaft der Tugendhaften

genbhaften genießen werden. Verderbe mir durch Wehlagen den Trost nicht, den ich in meiner Seele empfinde, wenn ich diesen erquickenden Gedanken nachhänge. Was kann mich die letzten Tage meines Lebens anständiger beschäftigen, als daß ich mich zu dem Umgange mit den großen Männern vorbereite, die ich dort sehen soll? Aber, Tiro! was soll ich Minos, was soll ich Madamanthus antworten, wenn sie mich beschuldigen, ich hätte den Ehrfüchtigen, die sich über die Gesetze emporgeschwungen, mit mehr Feuer, mit mehr Herzhaftigkeit widerstehen sollen; ich hätte mich vor Verbannung, Dürftigkeit, Tod gefürchtet; ich wäre meinen vorigen Grund= Sätzen ungetreu geworden? Man hat mir schon auf dieser Erde vorgeworfen, ich hätte der Herrschsucht in ihrem Ursprunge wehren können, wenn ich sie in ihren ersten Versuchen die Macht der Gesetze hätte fühlen lassen; meine Gefälligkeiten hätten die Grossen verwöhnt, und ich hätte ihnen jedes Ansuchen verwilligt, wenn man nur mich geehret und erhoben hätte.

## Tiro.

O diese Richter der Verstorbenen haben eine vollkommene Kenntniß von dem Zustande, in welchem du die Republik gefunden hast, sie wissen, daß diejenigen selbst, die für die Rechte  
des

des Rathes und der Freyheit eiferten, wegen der Mittel, wie ihnen zu helfen wäre, unter sich sehr uneinig waren. Und dieses mußte die Klügsten nöthigen, einige male von ihren eigensten Meynungen zu weichen. Man wird von einem Patrioten nicht fodern, daß er für seine Mitbürger mehr unternehme, als sie selber wünschen; es wäre eine Gewaltthat, wenn man sie, obgleich zu ihrem Besten nöthigte. Minos weiß, daß diejenigen, die nach außerordentlicher Gewalt strebten, sich allemal zu dem Volke wendeten, die Bürden von ihm zu begehren, die der Senat ihnen abgeschlagen hatte, und sollte er nicht wissen, daß es eine sehr heilsame Maxime war, daß du sie durch kleine Gefälligkeiten zu gewinnen suchtest, ihren Durst nach Ehren durch eine freywillige Mittheilung derselben zu löschen. Minos wird erkennen, daß du herzlich gern nach deinen Grund-Sätzen gehandelt hättest, wenn die Sachen in ihrem natürlichen Zustand gewesen wären, und du nach deinen Einsichten hättest handeln können. Er wird dich nicht tadeln, daß du die Waffen gegen eine so überlegene Macht nicht ergriffen hast. Können wir zweifeln, daß nicht auch bey Kadamanthus die Regeln gelten: man müsse nicht hartnäckigt auf seinen Sätzen beharren, wenn die Zeiten sich verschlimmert, und die Rechtschaffensten ihre Ge-

denken geändert haben; man müsse nicht immer auf einerley Meynung bestehen, aber immer einerley Absicht haben.

### Marcus Tullius.

Mein Gewissen giebt mir Zeugniß, daß ich zwar zuweilen gegen meine eigene Denkart, aber niemals gegen die Republik gehandelt habe. Aber müssen wir uns nicht die Minos als Catonen vorstellen, die ihren Entschluß niemals ändern, die in dem Abgrunde des Verderbens, in dem grundverderbten Staate des Romulus denken und rathen, wie in des Plato Republik, die keinen Unterscheid zwischen Zeiten und Zeiten machen; die der Unmöglichkeit Trotz bieten, die es für Zaghaftigkeit und Verrätherey halten, wenn man von dem geraden Pfade einen Fuß breit abweicht? Wenn sie mit Cato denken, so werden sie mich bestrafen, daß ich nicht der überlegenen Macht den Krieg angekündigt, in den ausgelassensten Zeiten nicht Sitten und Disciplin gesucht, und nachdem ich dadurch den Untergang nur befördert hätte, nicht in mein eigenes Schwerdt gefallen bin.

### Tiro.

Gewiß kennt Minos die Schranken der menschlichen Natur besser, als daß er aus dergleichen  
Stoi-

Stoicifane sie allzuhoch erhebe; er weiß, daß der Weiseste nicht weise genug ist, daß er nicht irrete, niemals Ursach hätte, eine von seinen Thaten zu bereuen, und keinen Fehlstreich thäte. Er fodert nicht das Unmögliche.

## Marcus Tullius.

Aber Cato selbst, o wenn ich ihn in den Gesilden der Seligen antrefse, was für Beschuldigungen wird er mir nicht machen, vornemlich des Octavius halber? Ich kenne seine harte Sprache, und sie schallet jetzt schon in mein Ohr: Welche Bürden, wird er sagen, hast du dem Octavius verschwendet, weil er lieber selbst der Tyrann hat seyn wollen, als leiden, daß Antonius es wäre. Nachdem du wieder in einen freyen Senat gekommen warest, zweifelten wir in unserm Elysium nicht mehr, daß du den Staat nicht noch einmal erhalten würdest; du hättest ihn auch erhalten können, wenn du ihn nicht zu früh für verlohren gegeben hättest. Daher entstand bey Octavius zuerst die Begierde nach der Herrschaft. Du hast an ihm einen größern Verräther geduldet, als du an Anton verthilget hast. Du hättest diesem so gut als einem andern erlauben können, die Römer zu Sklaven zu machen. -- Wenn Cato so mit mir redet, was soll ich ihm antworten? Wird es nicht

nicht wahrscheinlich, daß ich mich dem Antonius aus Furcht oder Feindseligkeit und nicht aus Liebe der Freyheit widersezt habe? O! ich habe zu viel Mißtrauen in die Götter gesetzt, und mir selbst verborgen, daß Mittel übrig seyn, unsre schweren Uebel abzuwenden; darum hatte mich alle meine Geschicklichkeit verlassen.

## Tiro.

Du hast dem Octavius keine Bürden geben lassen, als die man ihm schuldig war, keine, als welche die Nothwendigkeit erfoderte. Hättest du ihn nicht unterstützt, so wäre die Republik, wenn man die Wahrheit gestehen will, nur früher zu Grunde gegangen. Wenn du gefehlt hast, so war es der Fehler der Dankbarkeit; du warest zu milde den zu erheben, dem man so viel schuldig war. Dein aufrichtiges Herz argwohnte keine so ungeheure Begierde den Staat zu zerrütten bey diesem jungen Menschen, der die Unschuld so geschickt heuchelte, der dich seinen Vater nannte, und dir schwur, daß er von dir sich wollte führen lassen. Die Schuld, die man dir aufbürdet, ist des Octavius Verbrechen; du leidest, was er gesündigt hat.

## Marcus Tullius.

Ich hätte es vorhersehen sollen; ich hätte durch

durch seine Verstellungen durchdringen sollen. —  
Und Brutus hatte mich gewarnt.

Tiro.

Der Mann, der in jedem Fall am richtigsten entdeckte, was man dabey zu hoffen oder zu fürchten hat; der von dem, was begegnen kann, die vernünftigsten Muthmassungen hatte, ist öfters in eine Noth gefallen, die er vermeiden hätte, wenn er alles hätte vorhersehen können. Du bist sehr scharf in der Beurtheilung deiner eignen Handlungen; wenn du ein Uebel angerathen oder erwählt hast, so war es das kleinere, weil du allein unter Uebeln zu wählen hattest. Du littest, was du nicht abwenden konntest; aber niemals billigtest du, was man verwerffen muß. Oh welcher Republikaner, welcher grosse Senator, welcher vortrefliche Patriot schimmerte in deinem Character, wenn du nach deinen Grundsätzen handeln konntest!

Marcus Tullius.

Ja, Tiro, die Götter wissen es, daß ich dem Vaterlande mit der größten Treue gedienet habe, wenn Gewaltthätigkeit mich nicht behindert, und wenn ich dieser habe nachgeben müssen, so habe ich doch keinem Gedanken Platz gegeben, keinen Entwurf in meinem Herzen gemacht,

macht, der vor den Göttern verwerflich seyn mußte. O du glaubst nicht, Tiro, was für eine Heiterkeit in diesen mißlichen Tagen, da der rohe Jüngling, den ich groß gemacht habe, die Hand mit meinem und des Staats größtem Feinde zusammenschlägt, mir das Leben zu nehmen, welche Ruhe das Zeugniß meines Herzens über meine Seele streuet. Kann ich zweifeln, daß der Gott, der alles, was ist, erhält und regiert, nicht einen Gefallen an meinem Betragen habe, und wenn er es billiget, mich in die Wohnungen aufnehmen werde, wo die Numa und Aristiden, und alle die dem Vaterland wol gedienet haben, unsterblich leben? Denn ich bin dessen vergewissert, daß nur mein Körper sterben wird. Wahrhaftig, Tiro, dieses Fleisch, diese Gebeine, sind nicht dein Freund, dein Cicero, sondern dieser ist mein Geist, mein Gemüth, der Dämon, der in mir empfindet, denkt, der diesen Leib von Fleisch und Blut, der an sich selbst fühllos und todt ist, beweget und beherrschet. Du würdest mich mit Angst und Trübsinn ringen sehen, wenn an dem Abgrunde des Lebens, worauf ich stehe, ich diese Gewissheit nicht hätte. Wie es Dummheit ist, diese wichtige Wahrheit nicht zu erkennen, so ist es Feigheit, sich mit Gleichgültigkeit dem Tod zu ergeben, von dem man glaubt, daß er jeder Empfindung seiner selbst ein Ende machet.

Tiro

## Tiro.

Grosser Gedanke! O wie versüßet er mir den ändern bittersten, daß ich auf Erden bleiben müsse, wenn du nicht mehr da bist! Wäre es ein Betrug, Welch angenehmer Betrug; und wie ungern würde ich mir ihn aus der Hand winden lassen!

## Marcus Tullius.

Socrates und Plato haben die Unsterblichkeit der Seele gelehrt; und was sie lehrten, ist gewisser, als was Apollo Pythius von dem Dreysusse ausgesprochen hat. Jetzt mag mein Tod kommen, wann er will, er wird nicht unzeitig seyn, wenn er gleich gewaltsam ist; und wenn er von Antonius kömmt, so wird er mir mehr Ruhm machen, als ein Leben, das ich dem Tyrannen schuldig wäre. Vormals, da noch Hoffnung war, daß der Staat könnte gerettet werden, war mein Muth niedergeschlagen und schwach; in diesem verzweifelten Zustande, dieser äussersten Beraubung, ist er über alle Gefahren erhöht. Die Gewissheit kann nicht mehr lang ausbleiben, wie der Himmel Roms und mein Schicksal bestimmt habe; das Unglück, das die Götter mir auf Erden bestimmt hatten, können sie in andern Gegenden bessern.

Zwenter

## Zweiter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Popilius. Philologus.

Popilius.

Meine Ankunft ist beglückt, ich sehe Philologus; auf ihn darf ich mich verlassen. Du hast mich nicht vergessen, und du hast noch dasselbe Gemüthe, das du vormals vor mir entfaltet hast?

Philologus.

Ist es mein grosser Freund, mein Popilius! Sollte ich dich vergessen können? Die Kriegesarbeiten haben dir nur mehr Farbe gegeben; und sie haben das Ueberflüssige von deiner Dike genommen. Was für ein Geschäft hat dich in dieser Verwirrung des Staates an unsre Küste gebracht?

Popilius.

Ein grosses Geschäft, Popilius, das mir Ehre und Schätze verspricht. Wenn dein Herz gross genug ist, eine kühne That zu wagen, so kann ich dir Antheil daran geben; ich kann dir  
einen

einen Weg zeigen, der dich von diesem dunkeln, häuslichen, kleinen Leben befreyet; du sollst es nicht an dem Pulse verätzen, für dich selbst nichts zu denken, und nur anderer Gedanken aufzufassen. Deine Arbeiten sollen dir nicht mehr befohlen werden, sondern von deiner Wahl abhängen.

## Philologus.

Ich wollte den für einen Halbgott verehren, der mich von diesem bewegungslosen Leben erlösete. Mein Naturel ist zu munter, als daß ich mit Vergnügen an den Bücherschrank angeschlossen seyn könnte. Mein Blut starret in diesem Mangel an Bewegung. Und diese kriegerischen Zeiten haben mir einen Geschmak an Kriegsgeschäften gegeben. Wer wollte nicht lieber unter den Selten liegen, als in des Cicero Bibliothek ewig Schildwache halten.

## Popilius.

Es steht bey dir, wenn du dich aus dieser Platerney erheben, und dein eigener Herr werden willst. Schwöre mir bey den unsterblichen Göttern, daß meine Worte in deinem Busen verwahrt seyn sollen.

## Philologus.

Die Cumeniden mögen es rächen, wenn ich deine Reden verrathe.

B

Popi

## Popilius.

Ist Cicero in dem Landhause? Sind Römische Herren bey ihm? Oder hat er nur seine Freygelassenen und Slaven bey sich?

## Philologus.

Er ist allein da, und nur einige Freygelassene und Slaven sind bey ihm.

## Popilius.

Höre denn! Marcanton, Lepidus, und Octavius haben ihre Legionen in ein Kriegsheer vereinigt, den Senat und die Republik zu bekriegen. Jeder hat dem andern den Mann aufgeopfert, der ihm ein Stachel im Auge war. Octavius hat den Cicero zum Söhnopfer gegeben; bald werden Soldaten vom Anton hier seyn; wenn ich seiner Gemahlin, der grossen Fulvia, den alten Kopf bringen kann, so schenkt sie mir ihre Gunst, und Fulvia theilt die Güter der Hingerichteten und Flüchtlinge aus. Hast du Muths genug, mir in meinem Unternehmen zu dienen? Du sollst dann mein Blut mit mir theilen.

## Philologus.

Wenn Cicero von den grossen Feldherren verurtheilt ist, so ist sein Tod so gewiß, als wenn er von den Parcen beschloffen wäre; und ich könnte

Könnte sein Leben nicht retten, wenn ich des Hercules Stärke hätte. Es hat für ihn wenig zu bedeuten, ob er einige Stunden länger athme oder nicht. Aber du willst doch nicht, daß ich ihn mit meiner Hand umbringe?

Popilius.

Du sollst mich nur in einen Winkel führen, wo ich ihn ohne Geräusche überfallen kann. Ich habe eine Erzählung bereit, womit ich mir den Zugang zu ihm eröffnen will. Geh jetzt hinein, und sag ihm, daß ich vom Octavius mit Befehlen an ihn gekommen bin.

Philologus.

Ich hörte ihn gerade jetzt mit schweren Tritten in seinem Zimmer auf und niedergehen, indem er bald tragische Verse, bald Stücke aus dem Phädon daher mürmelte. Er scheint stark mit Todesgedanken beschäftigt.

Popilius.

Ich will sorgen, daß er nicht umsonst damit beschäftigt sey.

Philologus.

Aber siehe, er hat das Zimmer verlassen, und kommt selbst zu uns heraus.

B 2

Zweyter

## Zweiter Auftritt.

M. Tullius. Popilius. Philologus. Tiro.

Popilius.

In diesem Augenblicke hat ich den guten Philologus, daß er mich bey meinem vortrefflichen Gönner ankündigen sollte. Ich komme mit großen Befehlen von dem jungen Cäsar, von des Cicero ewig verpflichtetem Freunde.

M. Tullius.

Du redest, wie du es denkst, und du denkst es, wie es seyn sollte. Aber ich habe böse Zeichen, daß Octavius das Vertrauen, das ich zu ihm setzte, und die Bürden, die ich ihm zutheilen ließ, übel mißbraucht. Cäsar hat in ihm wieder aufgelebt; alle seine seidene Worte waren Verstellung. Nachdem er durch mich zu dem Consulat gelangt ist, um welches er mich betrogen hat, so überschreitet seine Herrschsucht alle Gränzen.

Popilius.

Denke grösser von ihm; ich bringe von ihm Worte, die ihn dir in seiner wahren, dankbaren Gestalt zeigen werden. Wisse denn: Octavius

vius hat dem Lepidus und Anton Vorschläge gethan; er hat sie beredet, dem Blutvergießen ein Ende zu machen. Sie geben der Erde die Ruhe wieder. Jeder von ihnen opfert dem andern seine besondere Absichten auf; sie wollen nichts ohne gemeinschaftliche Bewilligung unternehmen; jeder soll die Macht der Republik mit gleicher Gewalt gebrauchen. Octavius hat mich abgesandt, seinen grossen Freund zu suchen, und ihn zu bitten, daß er in ihr vereinigt Lager komme; sie wollen alle dir gefällige Bedingungen mit dir machen; sie wollen dich als ein Mitglied ihrer Macht, und als den Vierten in ihr Bündniß aufnehmen. Denn sie haben einen Mann von deinem Character nöthig, der in der Zeit daß sie mit den Legionen in den Provinzen stehen, das verrichte, was sie in Rom mit dem Senate und dem Volke auszumachen haben. Anton bittet dich um deine Freundschaft, er weiß, daß du sie ihm so empfindlich bezeigen kannst, als du ihm deinen Haß zu fühlen gegeben.

## M. Tullius.

Bin ich in den Gedanken dieser Männer so tief gefallen, daß sie mich der niederträchtigsten That fähig halten! Der Mann, dessen ganzes Leben ein Beweis ist, daß er der Tyranne von Herzen flucht, soll derselben seine Hand leihen;

noch mehr, er soll ein Mit-Tyrann werden? Ich soll die Republik unterdrücken, die ich von Catilina gerettet habe; die ich, als sie vom Cäsar unterdrückt war, beweint habe, wie ein Sohn seine Mutter beweint; die ich, als Brutus den Tyrannen gestraft hat, als eine von den Todten wieder auferstandene, und von dem Grabe zurückgegebene, empfangen, umarmt und besorgt habe! Ein solcher Flecken, kann nicht auf des Cicero alter Stirne kleben; sie haben mich gemißkannt, und du mißkennst mich auch, Popilius; der Frieden wird der Welt nicht gegeben, daß Rom das Joch dieser kleinen Cäsarn mit unterwürfiger Geduld auf sich nehme. Noch haben sie dem Brutus und dem Cassius die Wunden nicht aus der Hand gewunden. Aber du kömmt mich einzuschläfern, Popilius; sey aufrichtiger gegen einen alten Freund, der dir ehemals durch die Macht seiner Zunge das Leben gerettet hat.

### Popilius.

Wie sehr hab ich mich betrogen? Mein dankbares Herz hüpfte in mir, daß Octavius mich ausersuchen, dir eine Nachricht zu bringen, die jeden andern zu den Göttern erheben würde. Wenn wir die Republik wider haben könnten, das wäre freylich die größte Gutthat, so der  
Himmel

Himmel uns erweisen könnte. Aber mögen die Zeiten eine Republik noch leiden? Rom ist nicht mehr die Stadt, deren Bürger nur einen Geist, eine Liebe für die Rechte der Freyheit, einen Haß für die Beherrscher hatten; die Versammlungen des Volks sind vielmehr Zusammenschwörungen; Comitia sind ein Trupp von Aufrührern; die Legionen haben den Römischen Geist in den Provinzen verlohren, und die Heerführer haben ihre Stärke gefühlt, und allen Gehorsam abgelegt; die Soldaten kennen niemand, als ihren Feldherrn; auf ihm beruht ihre Hoffnung; sie sind nicht mehr Roms. — Wenn wir die Herrschaft diesen, die jetzt die Armeen haben, einräumen, so wird mehr Ruhe, und weniger Blutvergiessen seyn, als wenn wir uns ihnen widersetzen; weil selbst, wenn wir diese schlagen, andere entstühnden, welche die Soldaten an sich ziehen würden. Und ist es nicht besser, daß wir für einen Dictator mehrere haben, unter welche die Macht vertheilt ist, da einer den andern in den Schranken behält? Und wenn Cicero einer derselben ist, können wir von dem vortrefflichen Character des grossen Mannes nicht die gerechte, die glückliche Regierung erwarten, die sonst Freyheit, Republik und Gesetze geben können?

## Marcus Tullius.

Haben deine Feldherren dich gesandt, den Cicero zum Ueberläufer von seinen Maximen zu schwazen, von den Gemüthsgedanken, die in seine Seele eingepräget sind? Und kann man zu Gunst der Unterwürfigkeit so viel Beredsamkeit haben? Ich hatte dich für einen Römer gehalten; aber ich sehe, daß du ein Asiater bist; der höret auf, ein Römer zu seyn, der kein Theilhaber mehr eines Staates ist, der ihm bestimmte Rechte giebt, und ihm bestimmte Pflichten aufleget, in die er mit freyem Willen eingewilliget hat. Unter Julius Cäsar war kein Bürger, kein Römer, mehr, wiewol er uns den Namen und den Schein davon ließ. Brutus hat den Tyrann fortgeschaffet; aber man liebt die Tyrannie so unsinnig, daß man an seine Stelle drey und mehr ärgere erheben will. Wenn man einmal, wie du, gesonnen ist, sich der Tyrannie zu unterwerfen, so mag es gleich viel seyn, wie viele man habe, und wie sie heißen. Aber meine Meynung ist, daß ich die Tyrannie in der reizendsten Gestalt verabscheue, und sie in der Hand des Mannes verabscheuete, den ich für den Rechtschaffensten erkannt hätte. Doch das kann kein rechtschaffener Mann seyn, der den Gedanken hegen kann, daß er sein Vaterland unterwürfig mache. Ich hatte mich betrogen, als ich den

Octavius

Octavius für rechtschaffen hielt; ich glaubte, daß er die reine Absicht hätte, die Tyrannie des Antonius übern Haufen zu werfen, daß seine Dienste solche wären, die er dem Staate geleistet hätte; o! er betrog mich mit seiner heuchlerischen Maske der Aufrichtigkeit, mit seiner ungeschuldigen Mine der Jugend; ich dachte, daß er mich für den Vater ehrete, dem er diesen Namen gab, den er in allem zu Rath zog. Immer werd ich es mir selbst vorrücken, daß ich ihm so viel, so sehr viel eingeräumt hatte. Noch ist er so unbändig, daß er alles haben will. Sage ihm, ich suche dem höchsten Grade des Ruhms und der Ehre, ich suche der Majestät selbst, die von einer Macht entsteht, welche die Menschen über die Gesetze erhebet; Aber ich weiß auch, daß von unumschränkter gesetzloser Macht kein Schatten von Ehre und Ruhm kommen kann.

### Popilius.

Wenn Cicero unter den Mitherrn wäre, so gäbe sein göttlicher Verstand, seine unvergleichliche Wolredenheit, und seine andere Tugenden ihm in kurzer Zeit ein überwiegendes Ansehn vor seinen Mitgesellen; und die Legionen, die ihm zu Theil würden, deren Herzen er sich eigen machte, die Hauptleute, die er zu Römern umbildete, erteilten ihm eine Macht, die er ge-

B 5

brauchen

brauchen könnte, seine Mitregenten zu nöthigen, daß sie die Republik wieder herstellen müßten.

### Marcus Tullius.

Die unbeschränkte Gewalt der Leidenschaften ist so bequem, in dem Gemüthe eines jeden Menschen Ausschweifungen zu gebähren, daß ich meiner aufrichtigsten Entschliessung nicht trauen dürfte, daß sie so bliebe, wenn die Herrschaft von meiner Willkür abhänge. Wer hat immer die Gegenwart des Geistes, die nöthig ist, daß man sich der Gutheit einer Handlung bewußt sey? Ein zufälliger Umstand, ein Gedanke, ein blendendes Licht, kann den besten Entschluß verkehren. — Aber wenn ich so begierig nach der Herrschaft wäre, wie die drey Feldherren sind, so wollte ich mich doch mit solchem Kleeblatte von Betriegern nimmermehr vereinigen; jeder von ihnen verdeckt den Verräther mit dem Kleide der Freundschaft; jeder hat die Absicht in sein Herz verschlossen, wenn er mit der Hülfe der andern die Beschützer der Freyheit unterdrückt hat, daß er hernach dem Schwächsten von den dreyen durch seine tükischen Künste seine Völker abgespenstig machen, und mit denselben den andern bekriegen wolle; ohne zu ruhen, bis daß er die vertheilte Herrschaft unter die Uebermacht der willkürlichen Gewalt eines Einzigen gebracht hat.

• Aber

-- Aber wir haben genug geschwazt. Führe ihn in das cederne Zimmer, Philologus, und laß ihm einige Erfrischungen geben.

## Dritter Austritt.

Marcus Tullius. Tiro.

Marcus Tullius,

Ich fürchte, ein erkaufter Betrieger sey unter mein Dach gekommen. Die Feldherren, welche die Legionen in ihrer Gewalt haben, kennen mein Herz zu gut, als daß sie sich Hoffnungen machten, mich gegen die Republik auf ihre Seite zu ziehen. Popilius mag wol gekommen seyn, den Mann zu verrathen, dem er Ehre und Leben schuldig ist. Wie anstekend ist der Umgang mit den Lasterhaften! Halte ein wachsames Auge auf ihn, Tiro!

Tiro.

Alles, was von Tyrannen kömmt, die Güthaten selbst, die Ehre, und die größten Würden sind Schande. Da rechtschaffene Männer am geschicktesten sind, den Tyrannen Ansehen zu erlangen, so möchten sie wol darauf gefallen seyn, dich mit der Lotspeise zu ködern, daß sie dich in

in ihre Gesellschaft aufnehmen wollten. Welche Beleidigung für dich, wenn sie glaubten, daß du um solchen, oder um einigen, Preis dich würdest dingen lassen, die Tyrannie zu unterstützen! Sollte Cicero das Werkzeug und der Mitgenosse ihrer Gewaltthätigkeit seyn können?

### Marcus Tullius.

O Brutus, Brutus, wie viel scharfsichtiger hast du vorhergesehen, daß ich dem jungen Octavius durch den Senat Würden geben liesse, die ihn so verwöhnen würden, daß er sich berechtigt hielte, nach der unbeschränktesten Herrschaft zu streben! Kann ich es läugnen, ich habe mich eines fremden Verbrechens schuldig gemacht, des Verbrechens des Octavius, weil ich es vorhersehen und verwehren konnte, daß es nicht ausbräche? Ist trage ich die Strafe dafür -- Gut! wenn nur der Staat sie nicht zugleich tragen mußte! Welchen Nachrichten von Achts-Erklärungen, von Niedermeßeln der Rechtschaffnen sehe ich entgegen! Was für dunkle, was für blutige Tage stehn vor der Thüre! Mein Haupt ist ganz schwindlicht; ich will versuchen, ob ich es mittelst eines stillen Schlafes wieder in Ordnung bringen könne.

Dritter

## Dritter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Popilius. Philologus.

Popilius.

Ohne dieses verfluchte Geträchze der Krähen hätte ich es vollbracht. Ich war in sein Zimmer getreten, und sah ihn auf dem Sopha eingeschlafen. Der Zipfel seines Rokos hatte sich über sein Angesicht geschlagen; aber indem ich nach dem Dolchen grif, flog einer der schwarzen Vögel mit wildem Geschreue durch das offene Fenster, und zog ihn bey demselben Zipfel. Er erwachete und erblickete mich; ich wandte vor, daß ich gekommen wäre, den ungestümen Vögeln den Eingang zu verschließen. Ich sah, daß ich ihm verdächtig geworden. Ich muß das Vorhaben fahren lassen, ihn ohne mehr Beystand fortzuschaffen. Bald werden meine Soldaten daseyn; ists geh ich ihnen entgegen; giebt inzwischen Achtung, wenn er die Flucht nehmen wollte, wohin er sich wendet.

P h i

## Philologus.

Verlaß dich darauf, und eil immer fort.  
 Ist will ich unter den Mantel der Heuchelei  
 kriechen.

## Zweyter Auftritt.

Philologus. Tiro. Marcus Tullius.

## Philologus.

Was ist geschehen, daß Popilius so mit  
 schnaubender Eile, und mit der Mine eines un-  
 ruhigen Gewissens daherzog? Er antwortete mir  
 in gebrochenen schlecht zusammenhängenden Wor-  
 ten, aus denen ich nichts machen konnte; und  
 war in einem Augenblicke aus meinem Gesichte.

## Tiro.

Der Bösewicht! er schlich mit mörderischem  
 Vorhaben in das Zimmer, wo unser theure  
 Herr unbesorgt schlief. Lieber Philologus, daß  
 der vortrefliche Mann das Licht des Tages noch  
 sieht, haben wir einem Fluge Menschen-liebens-  
 der Vögel zu danken, die stark rauschend vor  
 den Fenstern flatterten, und ihn vor dem Mör-  
 der warneten.

[Cicero kömmt.]

Ph

## Philologus.

Unbekannte, gütige Gottheit, die für die Tage  
Des gütigsten Herrn besorgt diese unvernünftigen  
Vögel von der Gefahr unterrichtet, die über  
seinem Haupte schwebete, habe Dank, ewigen  
Dank, daß du den besten von Roms Söhnen  
nicht so schändlich hast hinrichten lassen! Und du  
mein grosser, theuerster Herr, Vater deiner  
Knechte, vergönne mir die Hand des Mannes  
zu küssen, der so sehr verdienet, daß sein Leben  
den Göttern am Herzen liege.

## Marcus Tullius.

O! laffet uns die theure Wahrheit nicht ge-  
ringe halten, daß eine Vorsehung der Götter ist,  
welche die Welt, und alle die Dinge in der  
Welt, im Anfange erschaffen hat, und immer  
ordnet und leitet. Man müßte die Götter selbst  
läugnen, wenn man dieses läugnen wollte. Denn  
wenn sie sind, so müssen sie etwas, und zwar  
etwas ungemeines, wirken; was ist aber vor-  
trefflicher, als die Einrichtung der Welt? Nichts  
als die Götter selbst. Und welches von ihren  
Werken ist grösser als der Mensch, dem sie von  
ihrem Verstande etwas haben zuströmen lassen;  
dem sie Vernunft gegeben; Erkenntniß des Wah-  
ren und Schönen? Da der Mensch Klugheit,  
Einsicht, Vorsicht hat, so müssen die Götter  
eben

eben diese Sachen in ungleich höherm Maasse haben, und sie in dem größten und dem kleinsten Geschäfte brauchen; und sollten sie ihre Sorge nicht zuerst und zuletzt auf den Menschen richten, den sie so groß gemacht haben; um dessen willen sie die übrigen Dinge gemacht haben?

## Tiro.

Wie heiter muß es in einer Seele seyn, vor welcher diese grossen Begriffe immer gegenwärtig sind, und die sich solcher Thaten bewußt ist, die ihr ein Recht auf die Günst und die besondere Liebe der Götter geben!

## Ein Slave.

Ein Unbekannter von hohem Ansehn, aber in der Gestalt eines Flüchtlings, ist vor dem Hinterhause vom Pferde gestiegen; er fragte nach dem Tullius Cicero mit grossem Eifer, und zeigte eine innerliche Freude, als er hörte, daß er auf diesem Landstze wäre; er folgte mir auf dem Fusse nach.

Dritter

## Dritter Auftritt.

Quintus. Marcus Tullius.

Marcus Tullius.

Gütige Götter! er ist es selbst; es ist Quintus, mein geliebtester Bruder -- aber wie schlecht gekleidet, ohne Gefährten, ohne Bedienung! Diese Dunkelheit deiner Mine verkündigt böse Nachrichten -- ehe du noch redest. Weine nicht, Bruder, ich habe einen Muth, der zu dem schwersten Unglücke gestählt ist.

Quintus.

Es hat den Göttern nicht gefallen, Rom's Partey zu halten; sie haben den Untergang der Besten beschlossen, denn sie haben ihn nicht verwehret. Ich bin aus den heiligen Mauern verbannt, verurtheilt die Götter der ewigen Stadt und meine Haus-Götter zu verlassen, ein bestimmtes, bekränktes Opfer der Rache, des Zornes der grausamsten Feinde. Und wollte der Himmel! ich allein! Ich habe zu Gesellschaftern meiner Flucht die Größten, die Besten des Senates, und kein kleines Heer von dem Ritterstande. Die Liste der Verurtheilten ist eine lange Rolle; alle sind verurtheilt, welche die Sache der Freyheit begünstigten. Verkleidet, durch eine eifer-

E

tige

nige unvorbereitete Flucht, in den Mantel der Nacht eingehüllet, von Freunden, die aufgefordert sind mich zu verrathen, bin ich hieher entflohen, daß ich dich dem letzten Verderben entrisse, oder mit dir verdürbe.

### Marcus Tullius.

Ist es so? Haben die Götter unsern Untergang beschlossen? Ist uns jede Hoffnung zur Rettung abgeschnitten? Erzähle, wer ist der Tyrann, dem sie Macht über die gute Rom und ihre freyen Söhne gegeben haben? Ist es der unsinnige Antonius, oder der falsche Octavius, die Schlange, die dieser Busen erwärmete! -- oder haben wir viel Tyrannen, und hat die Begierde uns zu verderben die widerwärtigsten Gemüther vereinigt?

### Quintus.

Die beyden und der leichtsinnige Lepidus, diese geschwornen Feinde, diese Mitbuhler in der gottlosen Bestrebung Rom zu unterdrücken, sind plötzlich Freunde geworden, um Rom und die Beschützer der Freyheit zu morden. In einer Arbeit von drey Tagen richteten sie eine dreyhäuptige Regierung auf, wo sie sich die unumschränkte Gewalt in und außer Rom zueigneten. Ihr Willen, ihr Wolgefallen sollte die Nichts-  
schneus

Schnur aller Geschäfte seyn. Ihnen sollte der Senat, das Volk, die Rechte, die Legionen unterworfen seyn. Sie theilten sich in die Provinzen; sie opferten einer dem andern das Leben ihrer Feinde und ihrer Freunde auf. -- Dann zogen sie mit vereinigten Heeren auf Rom an. Wiewol sie, die Verurtheilten zu überraschen, die Todesliste ganz geheim hielten, bekam ich doch eine getreue Warnung, und erhielt noch Zeit zur Flucht. Gewiß, sie haben keinen vergessen, der sich jemals der Freyheit annahm. -- Das sollte ein Tyrann verzeihn? Deine großen Thaten für die Republik haben verdienet, daß du neben die ersten geschrieben wurdest. Die Nacht, in der ich aus Rom wich, waren schon Soldaten von ihnen da, vorausgeschickt um uns zu überfallen. Man sucht uns in den Privathäusern und den Tempeln. Die Stadt war in einer Betäubung, wie wenn ein ärgerer Hannibal auf sie angezogen käme. Rom zittert vor der Ankunft der drey Tyrannen. Niemand erwartet Casars Mäßigung von ihnen. Man erwartet die Wiederholung des Syllaischen Blutbades. In dieser Stunde wird das edelste, das beste Blut des Senates schon vergossen seyn. Wir müssen keinen Augenblick verlieren, wenn wir unser Leben retten wollen. Gewiß sind die Mittel, die uns hinrichten sollen, auf alle Straßen

C 2

fen

sen ausgesandt. Und verhüten alle Götter des Himmels und der Erde, daß mein liebster Sohn nicht in die Hände dieser Unmenschen gefallen sey. Ich habe mich von ihm abgerissen, weil er zurück bleiben mußte, einige Bedürfnisse zusammen zu raffen. Aber er versprach mir zu eilen, daß er noch diese Sonne in Forme seyn könne.

### Marcus Tullius.

Unbegreiflicher Rathschluß der Götter, die Rom, die diese Republik so bösen Männern zum Raube geben! Was mein Schicksal in diesem Umstande seyn würde, habe ich lange vorgefehnt. Ich wußte, daß Anton mir mit der äuffersten Schärfe begegnen würde, wenn er jemals siegete. Und weil die Götter es nicht gehindert haben, so ergebe ich mich in ihren Willen ohne Wehklagen. Niemand soll mich um mich selbst klagen hören, nicht um die wenige Tage, die ich noch zu leben hätte. Aber um die Republik laß mich blutige Thränen weinen, um sie, die igt tiefer gefallen ist, als da Cäsars Fuß sie drückte, der Oheim dieses Treulosen, dem ich die Macht umgegürtet habe, mit der er igt den Staat bestreitet. Ich muß die Schikung der Götter anbeten, womit sie dies ihr glorreiches Werk, die Republik, die Beherrscherin des Erdkreises,  
die

die ewig, die unsterblich seyn sollte, haben fallen lassen; ihre Wege mögen gerecht und weise seyn, doch mir unerforschlich; aber ihr Catene, ihr Scipione, und du, grosser Nemilius, wenn ich bald zu euch in die gestirnten Gefilde der Seligen kommen werde, wie billig werdet ihr mir perweisen, daß ich mich von den seidenen Worten dieses jungen Verräthers so unbehutsam habe einnehmen lassen!

Quintus.

Und, o mein Bruder, wohin ist igt, wie tief ist die herrliche That gefallen, die du an dem fünfzehnden Merz so sehr bewundertest!

Marcus Tullius.

Audere haben an selbigem Tage einen grossen Fehler begangen; aber wir sind den tapfern Männern, die den Tyrann fortgeschaffet haben, so sehr verbunden, daß ich sie nicht gern tadle; vielmehr kann ich sie nicht genug loben; es war kein Fehler von ihnen, es war unser Unglück.

Quintus.

Das Geschehene ist geschehen; lasset uns für das Gegenwärtige sorgen; wenn wir nicht träge sind, so steht der Port uns noch offen.

Ⓒ 3

Marcus

## Marcus Tullius.

Ja, der Weg steht uns offen, auf welchem wir einem schändlichen und grausamen Tod vom Marc Anton's Erfindung entgehen können.

## Quintus.

Ich habe nicht dieses sagen wollen. Noch stehen uns die Wege des Meeres nach Macedonien offen; wir können zu Brutus gehen, in seinem Lager lebet die Republik noch. Willst du sterben, eh es dir nothwendig wird, da du noch für den Staat leben kannst? Cato selbst würde dir an dem Ort, wo er igt ist, gern eingestehn, daß er sich für Rom hätte gehalten sollen. Gewiß hätte er den Sachen eine andere Wendung gegeben, als dieser sich selbst so ungleiche Gegner der Tyrannie, der durch seine unzeitige und beynahe weibische Zärtlichkeit dem Mann geschont hat, der igt uns und der Republik nicht schont.

## Marcus Tullius.

Quintus, auch das Meer ist mir verschlossen. Vorigen Tag hatte ich seine Pfade schon betreten, aber Neptunus widersezte sich mir mit stürmischen Bogen; der Pilot entzog sich mit schwerer Arbeit seinen zornigen Schlägen.

## Quintus.

## Quintus.

Empfehl dich dem Gotte nochmals; vielleicht begegnet er uns, wenn wir beyde beyfammen sind, günstiger. Wir haben doch das Verbrechen nicht auf uns, für das er den guten Ulysses durch alle seine Meere verfolgete. Und wenn der Tod im Wasser uns des Begräbnisses beraubete, so sind wir besser unterrichtet, als daß wir fürchten müßten, er würde uns den Eingang in die Wohnungen der Seligen Jahrhunderte durch sperren.

## Marcus Tullius.

Und wenn ich in Macedonien zu Brutus komme, soll ich mit ihm ins Schlachtfeld gehen; soll ich den Kriegsvolk wieder anlegen? Einem Manne von meinem Alter stehet es besser an zu sterben. Von mir bis zum Grabe sind nur wenige Schritte. Du weißest, Bruder, wie sehr ich allemal einen schönen Tod, der ohne Krankheiten kömmt, gelobt habe. Ich bin entschlossen, diese Bande des Geistes aufzulösen, nicht bloß einem schmerzhaften Tode zu entgehen, sondern in ein stilleres Leben überzugehn. Man kann mir nicht vorwerffen, daß ich die Republik verlassen habe, ehe sie gänzlich zu Grunde gegangen war. Kann sie tiefer fallen, als da sie unter diese drey Bösewichter gefallen ist?

Doch wenn sie noch gerettet werden kann, so  
 werden Brutus und Cassius sie retten. Und,  
 mein Quintus, würde es nicht ein Tod seyn,  
 von dem die Nachkömmlinge nach Jahrhunderten  
 reden würden, wenn ich nach Rom gieng,  
 und mich in dem Hause dieses treulossten und  
 undankbaresten Octavius, in dem Angesichte sei-  
 ner Hausgötter, mit meiner Hand tödete? Ich  
 würde so den Fluch der Himmlischen, und der  
 Eumeniden Rache über sein Haupt rufen. --  
 Hindre mich nicht zu sterben, mein Bruder,  
 was sollte mich in diesem Leibe von Staube auf-  
 halten? Die besten sind dahin, meine alten  
 Tage, die ich mit dem Ansehn eines Senators  
 leben sollte, müßten zu Land und zur See her-  
 umgejagt werden, von Provinz zu Provinz Win-  
 kel zu suchen, die mich verstecketen, oder in dem  
 Lager die Liebe der Krieger durch einen Sold zu  
 erkaufen, den ich von unschuldigen, friedfertigen  
 Städten erpressete. Da wäre die Begierde, mit  
 jedem Patrioten in guten Thaten zu eifern, ganz-  
 lich ohne Nahrung. Mein liebster Sohn, der  
 mir den Tod weniger gleichgültig machen könnte,  
 ist bey Brutus genugsam gesichert; und Tullia  
 ist lange vor mir hergegangen; dort wird sie  
 von den ersten seyn, die aus Amaranthus-Lau-  
 ben hervorgehn, mir um den Hals zu fallen.  
 Gütige Götter! Wie hab ich dieses allerbeste  
 Kind

Kind geliebet! Wie hab ich sie beweinet! Welchen ängstlichen Zwang hab ich mir anthun müssen, meine Schmerzen um sie zu verbergen; aber wie oft hab ich mir auch als ein Verbrechen vorgeworffen, daß ich sie verborgen habe! Terentia hat mir viel Verdruß gemachet, aber die Mutter einer solchen Tochter muß mir immer schätzbar und liebenswürdig seyn. Unvergleichliches Kind! mit welcher Stärke des Geistes ertrug sie das Unglück des Staates und ihre eigenen Familien-Händel! Aber vornehmlich mit welcher Großmuth sah sie mich von ihr ins Elend reisen! Biewol sie die zärtlichste und lebhafteste Freundschaft für mich hatte, rieth sie mir nichts anders, als was mir meine Pflicht und mein Ruhm vorschrieben. -- Aber genug. -- Ich verliere mich in den zärtlichsten Affect. -- Kannst du mich wol noch hindern, daß ich nicht zu ihr, zu dem Lieblinge meiner Seele eile?

### Quintus.

Kannst du mit diesem Kaltsinn den zärtlichsten Bruder zurücklassen? Lebe um meinetwillen, um deines Sohnes willen, um Tiros willen?

### Tiro.

[Der sich entfernt gehalten hatte, und ist sich nähert.]

Lebe für den, den du des neideswerthen

E s

then

then Glückes gewürdiget hast, daß er dem Empfängniß und der Geburt deiner unsterblichen Schriften beywohnete, den du, da er dein Knecht gebohren war, zu deinem Freunde erwähletest. Doch weniger für mich, lebe für Marcus, für den zweyten, den blühenden Liebling deiner Seele; er selbst, die Hoffnung der Republik bittet dich durch meine Stimme.

### Marcus Tullius.

Greifet nicht so in mein Herz. -- Wie man nicht an der Herstellung eines Kranken verzaget, so lange ein Athem des Leben in ihm ist; also hoffete ich, die Republik zu erhalten, so lange als ich den Octavius für aufrichtig hielt; aber er hat mich betrogen. Laßt mich die Wahrheit sagen: Mein Alter, in welchem die Natur, von langen Arbeiten erschöpft, sich nach der Ruhe sehnet, hat lange mich schwächer gemacht, als ich seyn sollte, indem es mich für die Angelegenheit meines Hauses empfindlicher machte. Verwehret mirs nicht, die Flucht von allem Leiden zu nehmen, das ein Tyrann in seiner Macht hat, mir anzuthun. Und, Quintus, ich hatte dir zugetrauet, daß du selbst mich nicht verlasses, sondern mit mir in den gestirnten Himmel aufstiegen würdest, wo die Tugendhaften ewig glücklich leben.

Quin-

## Quintus.

Ich habe oft gelesen, was Phaedon von der Unsterblichkeit des Geistes lehret, und ihm allemal Recht gegeben; aber wenn ich der Sache selbst nachdenke, so bleibet mir der angenehme Wunsch übrig, daß es so seyn möchte. Das Leben, das ich izt lebe, hat solche empfindliche Gewißheit, daß ich es nicht gerne gegen ein zweifelhaftiges wiewol viel versprechendes ablege; und ist es nicht ein Ungehorsam gegen den ursprünglichen Geist, von welchem die Seele gekommen ist, daß sie eigenmächtig aus ihrer Hülle ausgehet? Läuft man so nicht von dem Stande weg, wohin er uns gestellet hat, ehe er es erlaubt?

## Marcus Tullius.

Recht; und der Regierer der Geister hat es geordnet, daß unsre Namen in die Todes-Liste der Tyrannen gesezet würden; ich nehme dieses für den Wink, daß uns gerufen sey, aus dem Leibe zu scheiden. Doch ich will nichts rasches thun, mein Bruder; wir wollen ein paar Stunden der Betrachtung geben.

Vierter

## Vierter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Tiro. Laurea.

Tiro.

Ein Slave des Pomponius Atticus hat die traurigsten Zeitungen von Rom gebracht. Die Stadt ist ein Schlachtfeld, eine Mördergrube geworden, mit Leichen bestreuet. Die Tyrannen haben in ihrer menschenfeindlichen Wuth befohlen, wer an den Todes-Tableten sich ärgerte, oder Behmuth darüber bezeigete, der sollte den Kopf hergeben. Der Consul Padius starb vor blossem Schrecken über den unseligen Anblick. Die Tage des Marius und des Sylla sind wiedergekommen, und grimmiger. Die beyden grossen Brüder haben beschlossen, ein Schiff zu besteigen, und unter Segel zu gehen. Sie warten nur auf den jungen Quintus, den sein Vater in Rom zurückgelassen hat. Nichts als sein zärtliches Herz hat unsern theuersten Herrn bewogen, dem Bruder nachzugeben, und mit ihm zu stiehen. Quintus ist untröstbar, daß sein Sohn so lange säumt zu kommen.

Laurea.

## Laurea.

Der beste Herr geht von uns, der uns eine Erziehung gegeben, die der natürliche Vater dem Sohn seines eigenen Busens nicht geziemender oder edler geben konnte. Wie wird die Behemuth seiner beraubt zu seyn uns die Leber zernagen; und um welchen Herrn werden wir ihn bald vertauschen müssen! Was für niedrige Geschäfte, der Litteratur und der Behöhnung der Musen beraubt, warten auf uns unglücklichen!

## Tiro.

Ich habe noch durch Thränen, noch durch Flehen zu seinen Knien erhalten mögen, daß er mich mit ihm nähme. Sie kommen; siehe, welche Besorgnisse sitzen in ihrem Angesichte.

## Zweyter Auftritt.

Marcus Tullius. Quintus. Tiro.

## Laurea.

[Diese zwech etwas entfernt.]

## Quintus.

Das Ausbleiben meines Quintus drückt immer  
banger auf meine Brust. Wo verzögerst du,  
mein

mein innig Geliebter? Welches Begegniß hat dich aufgehalten? Oder hat man dich in Rom erhaschet? O mir Unglücklichen! Vielleicht haben sie dich schon hingerichtet, mein Sohn ist nicht mehr? Was fange ich ohne dich an, und wohin geh ich ohne dich?

### Marcus Tullius.

Es doch! gräme dich nicht so mit Sorgen, die dich so sehr als wirkliche Uebel plagen, wie wol sie nur in deiner Einbildung sind. Wir haben genug an dem Jammer, der schon da ist, und wovon wir Gewißheit haben. Es ist nicht nöthig, noch mehr zu phantastieren. O wie wenig mangelt uns von dem Untergange der Republik, von der Slavery Roms vergewißert zu seyn! Je mehr die Gewißheit davon zunimmt, je mehr nimmt die Empfindung für alles, was sonst kostbar seyn mag, bey mir ab. Mich dünkt, die Sonne sey am Himmel verschwunden. Wenn unsre Söhne leben, und die Republik überleben, Quintus, was für ein slavisches Leben wird das seyn? Sollen wir es ihnen wünschen? Wir haben solch elendes Leben genugsam unter dem tyrannischen Casar geprüft.

### Quintus.

Ich muß dir in dieser Beklemmung meiner Seele

Seele bekennen, Tullius, daß die Republik mich nicht so sehr über meine menschlichsten Affecte erhoben hat, daß ich meinen Sohn nicht im Leben und mit Wohlstand bekronet wissen, und mich nicht seines Glücks erfreuen könnte, wenn gleich der Staat untergegangen wäre. Aber, o ihr Götter, kann ein Wohlstand ohne die Republik seyn! -- Hindere mich nicht, daß ich ihm nicht ein Stük Feldweges entgegen gehe. Eine Bangigkeit hat sich meiner bemächtiget, die mir keine Ruhe läßt. Ich will auf jenen Hügel gehen, der die Aussicht nach dem Römischen Himmel so weithin eröffnet.

Marcus Tullius.

Geh immer, wenn das die Weite um die Brust machet; die Götter mögen deine Augen bald mit dem Anblicke des geliebten Jünglings erquicken!

Dritter Austritt.

Marcus Tullius. Tiro. Laeva.

Marcus Tullius.

Habe ich wol gethan, daß ich dem Ungestüme des geliebten Bruders nachgegeben, und ihm versprochen

sprochen habe, daß ich noch einmal in die See  
 gehen wollte, mein Leben zu retten. Müde  
 meiner Tage, überdrüssig sie vor den Nachstel-  
 lungen derer zu verbergen, die mir sie durch ei-  
 nen schändlichen und grausamen Tod nehmen  
 wollen, war ich gesonnen, in dem Lande zu  
 sterben, das ich so oft erhalten habe. Es war  
 mir ein angenehmer Gedanke, daß meine Gebeine  
 in der Erde ruhen sollten, wo Marcellus und  
 Memilius, und alle die grossen Männer die ih-  
 ren niedergelegt haben. Soll ich das dritte mal  
 aus meinem Vaterlande fliehen? Das erste mal  
 floh ich aus einer Republik, wo ich noch Freunde  
 und Gewalt hatte, und Gewalt gebrauchen konn-  
 te, wenn ich bürgerliches Blut hätte vergießen  
 wollen. Ich floh mit grossen Hoffnungen, daß  
 ich kürzlich würde zurückgerufen werden. Ich  
 ward auch von den Unbeständigen zurückgerufen,  
 die mich hatten fallen lassen. Das andre mal  
 floh ich vor einem Phalaris, der mich achtete,  
 und die Republik war zuerst gestohen; ich floh  
 zu einem, den ich für den ärgern Sylla hielt,  
 wenn er siegete; er ward geschlagen, und ich  
 kam zurück durch die Güte des Mannes, der  
 nicht aus Güte des Herzens, sondern aus Staats-  
 regeln den Phalaris verläugnete. Ist flieh ich  
 vor grausamen Feinden und falschen Freunden,  
 die mich zum Opfer ihrer Rache und ihrer Herr-  
 schaft

sucht dem Orcus gelobt haben. Die Götter müßten mir ihren Schutz durch Wunderwerke zukommen lassen, wenn ich erhalten werden sollte. Das Gelindeste, das ich hoffen durfte, war, daß Quintus mir vergönnete, mir einen Tod nach meinem Gefallen auszulesen. Ihr glaubet nicht, meine Lieben, mit welcher Beruhigung des Gewissens es sich sterben läßt, wenn man gute Grundsätze hat, und sich bewußt ist, daß man darnach gehandelt habe. Ich rühme mich nicht; daß ich von allen Fehlern rein geblieben sey; aber meine Tage sind in böse Zeiten und unter solche Umstände gefallen, welche den Rechtsschaffensten zu kleinen Fehlern nöthigen, damit man grössere vermeide. Ich hoffe, Minos werde es mit mir halten, wie wir es mit den Poeten halten, wenn wir unter zehn Zeilen drey gute entdecken, so verzeihen wir die schlechtern um der guten willen.

## T i r o.

Wenn Tullius Cicero ein Leben, das eine Reihe von schönen Thaten war, mit Besorgniß vor den Richterstuhl des Minos bringt, mit welcher Stirne kann ein Cäsar, ein Dolabella, ein Marcanton, ein Octavius, vor diesem gerechten Richter erscheinen! Aber diese Bösewichter verlachen den Acheron und das Elysium.

D

Die

Die große Hoffnung, die wir zu der Unsterblichkeit des Geistes haben, ist in ihren Gedanken ein schöner Morgentraum.

### Marcus Tullius.

Wenn sie auch nichts mehr wäre, so wollte ich mich weder im Leben noch im Tode davon dringen lassen. Aber ich habe die Gewisheit in meiner Seele, daß Sterben nichts anders ist, als den Geist von dem Körper abziehen. So fern dieses uns schon auf Erden gelingt, haben wir ein Leben dem himmlischen ähnlich; und wenn wir entfesselt werden, und aufsteigen, so wird unser Flug desto weniger gehemmt. Erst drüben wird das wahre Leben anfangen; das Gegenwärtige ist wahrhaftiger ein Schatten des Lebens; und ich könnte es beweinen, wenn es nimmer aufhörete.

### Tiro.

In deiner Schrift, von den Tröstungen, hast du es genug beweinet. Und wenn ich sie lese, so wollte ich nichts lieber, als denselben Augenblick die Erde verlassen. Und ist noch viel mehr, da du mit solcher Gefahr in die See gehst, und uns zurücklässest.

### Marcus Tullius.

Ihr werdet nicht lange mehr auf die Stunde  
der

## Ein Trauerspiel.

51.

Der Auflösung warten müssen; ihr möget selbst zögern oder eilen; die Stunden fliegen mit Flügeln der Sonnen-Pferde. -- Aber Laurea, öfne die Parthenona; ich will mich von den grossen Seelen, die da aus den leblosen Membranen Worte des Lebens und der Weisheit zu mir geredet haben, auf ewig heurlauben.

[Zween grosse Flügel von Eburnen werden entfaltet, und ein Bücheraal erscheint, mit Bildsäulen von Hermathenen und Hermerocias. Cicero wirft grosse Augen auf diese Sachen, gehet einige Schritte hin und her, nimmt dann den Plato hervor, und sagt: ]

Genie des freyen Griechenlandes, du, dessen getreue Fußtritte ich auf den geheiligten Pfaden der Natur und der Betrachtung küßete, göttlicher Erzeuger aller heroischen Thaten und aller schönen Unternehmungen, nimm an den Dank, den letzten Dank, der von Lippen stiehet, die du selbst berührt hast, und ihnen gegeben Gedanken auszusprechen, die du in meinen Schriften zu einiger Höhe erhoben. Allemaal bist du auf mein Rufen aus diesen zusammengefalteten Blättern, in welchen du immerhin athmest und denkst, hervorgestiegen, wenn ich voll feuriger Ungeduld aus jenen stürmischen Wohnungen der Aufruhr und der Herrschsucht mich weggestolen hatte, deine heilige Gegenwart in dieser dir geweihten Parthenona zu genießten, und du hast mich nie unerhört gelassen, wenn ich dich bat,

D 2

daß

Daß du meine Tritte durch die Spaziergänge des  
 schönen Lyceum, durch die blühenden Schatten  
 des Academus und den Thymiandüftenden Thal  
 leiten möchtest, wo der klare Jlyssus, wenn der  
 Schall der Socratischen Weisheit an seinem Ge-  
 stade tönete, seinen tonreichen Fluß in sanftern  
 Wellen dahingoss. Oft habe ich von dem blü-  
 henden Herbst dieser philosophischen Gefilde einige  
 lebende Zweige gebrochen, die ich in mein rö-  
 misches Clima versetzt habe. Du hast mich auf  
 deine Flügel genommen, wenn ich höher als  
 eine erhitzte Phantasie steigt, aufgestiegen war die  
 ersten Quellen der alten Weisheit aufzuschliessen.  
 Dann verstoßt ich deinen Ruhm mit dem un-  
 sterblichen Lobe der Natur; dann bezeichnete ich  
 der römischen Jugend das grosse Vorbild deiner  
 Söhne, und sprach mit lateinischer Zunge athe-  
 nische Gedanken. Lange habe ich von dir er-  
 wärmt das majestätische Schwerdt der gesetz-  
 mässigen Gewalt geschwungen, das heilige Buch  
 der Rechte vor den Griffen der unsinnigen Herrsch-  
 sucht zu beschützen, oder den Unterdrücker des  
 Staats von seinem gewaltthätigen Triumphwa-  
 gen hinab zu stürzen. Aber, o ihr ewige Göt-  
 ter! ich sehe, ich fühle, daß meine Arbeiten  
 am Ende umsonst sind! Der Geist der Söhne  
 Romulus ist bis zu den Hefen niedergesunken.  
 Unehle Anfälle der Knechtschaft und des Unsinn-  
 nes

nes haben den angebohrnen Adel der römischen Seele zu der niederträchtigsten Schande danica der gedrücket, und haben das Vorbild ihrer Anherren reinab vertilget. Die hellen, die hohen Muster von unsterblichen Thaten glänzen nicht mehr von der Stirne des Vaterlandes zu ihnen herab, die Majestät des Senates hat nichts heiliges mehr für sie, sie hören nicht mehr die Stimme der Gerechtigkeit, die auf ihrem Richterstuhle sizet, die Funken des patriotischen Feuers schlafen in ihrem Busen; sie wissen nicht mehr, daß Sterben, daß Landesverweisung, daß jedem Unglück sich aussetzen ein kleineres Uebel ist, als sein Vaterland verrathen. Geist, der den Socrates gelehret, und den Epaminondas angefeuert, steige zum letzten male vor mein beseligtes Gesicht nieder, erhöhe mit deiner majestätischen Stirne, mit der Mine der patriotischen Würde meinen Muth, daß ich lieber sterbe als wie ein Sclav lebe, und die Palmen, die Lorbeere, die Triumphe, von meinem Haupt herunter gerissen sehe. Aber, o ihr theuern Behältnisse der göttlichsten Lehren, die Bollust meiner Seele, meine beste, meine würdigste Gesellschaft in einem stürmischen Leben, in welche Hände wirst du fallen, was für Erben verlass ich dich! Wenn bald die wütende Herrschsucht, die despotische Macht, auf dem Thron sitzen wird,

von welchem sie die menschlichen Rechte vertrieben hat, so wird sie die kühnere Denkungsart von den Palästen des Herrschers, von dem Rathhause, und aus dem gemeinen Umgange vertreiben. Die forschende Wissenschaft wird sich in einöde Hütten verkriechen, von der grossen und handelnden Welt abgeschnitten, dort wird sie in dunkeln Fleisse die stillen Stunden einsam und fruchtlos zubringen. Wilde, barbarische Hände werden das Heiligthum der Erkenntniß entweihen, und zuletzt die Werke der Freyheit und der Weisheit in den Abgrund der alles verzehrenden Macht schleppen. Das Laster wird die lieblichen Gaben der Kunst zu suchwürdigen Absichten missbrauchen, das philosophische Auge von den Rechten der Menschlichkeit abzuziehen, und den Patriotisme mit abgeschmacktem Gespötte von seinem Reize herunter zu lachen. Jeder Sohn der Muse, den man so von seinen Ernehrrern weggerissen hat, wird die schwerfälligen Stunden mit grillensfangen ver sitzen. Eine dichterische Zunge von höhern Flammen entzündet, wird vor dem Throne, der von Glitter schimmert, eben so satternde Lobgesänge anstimmen. — Das Herz will mir brechen; wer kann die Zerstörung dieser göttlichen Werke denken, und nicht in Behmuth zerfließen! Dieser Werke, die ewig zu seyn verdienen, die ebender nicht untergehen sollten, als wenn

Wenn der allgemeine Bau der Erde zugleich mit dem Himmel und mit allem Leben und allen Wesen darinnen untergeht!

[Er wendet sich zu Tiro und Laetia.]

Meine Kinder, sorget für diese Lieblinge meiner Seele, so lange als die Gewaltthätigkeit es nicht verwehret; und wenn ihr höret, daß ich aus diesem Gefängnisse des Geistes ausgegangen bin, so stellet euch vor, daß er oft in diese geliebte Parthenona zurückkommen und unsichtbar über euch schweben wird.

[Tiro und Laetia trufen die Augen.]

Tiro.

Weh uns, weh dir, Parthenona, weh der Literatur, die diesen Beschützer, diesen Vater der Wissenschaft, den erstgebohrnen Sohn der Muse verliert!

[Sie fassen ihn am Knie, und er reicht ihnen die Hand.]

Ein Slave. (Keuchend.)

Ich gieng in dem Cypressenwalde, der gegen die Meerküste hinunter gepflanzt ist, daselbst entdeckte ich einen Trupp Bewafneter unter den Bäumen gelagert. Ich schlich mich leise zu ihnen, und vernahm den mörderischen Anschlag; sie wollen auf verschiedenen Wegen diesen Land-

sz von weitem umgeben, damit sie dem Gewilde (so sagten sie) jeden Ausgang abschneiden. Ich erkannte unter ihnen den Popilius, der heute morgen hier gewesen war.

### Marcus Tullius.

Popilius! Die stellen nach meinem Leben, die selbst nicht mehr lebten, wenn ich nicht sie gerettet hätte. -- Lasset mich dem Willen der Götter folgen. Sie haben beschlossen, daß ich in dem Lande sterben soll, welches stolz auf mich ist. Ich habe genug gelebt, warum sollte ich mich säumen zu sterben, warum meine Gebeine durch die stürmerische See in ein fremdes Land übersetzen, sie in fremder Erde, in Macedonien, Syrien oder Iberien niederzulegen? Mein Bruder hat mir zu viel zugemühet, daß ich bey so viel Jahren, die auf meinem Rücken ligen, von Alter und von Sorgen grau, unter täglicher Todesgefahr ein ängstliches, elendes Leben dulden sollte. Ist der geliebte Mann noch nicht zurückgekommen?

### Tiro.

Die Jahre haben dir noch nicht den Rücken gekrümmet, die Schenkel tragen dich ohne Wanken, du hast ein Alter wie das Alter der Adler ist. Gönnne dich uns, leide das Leben, wiewol in diesem verworrenen Zustande um unfertwillen.

Laurea.

Laurea.

Berleide dich, rette dich in irgend eine dunkle  
Landschütte, in die Einsamkeit einer Wildniß;  
versuche so, ob die Götter denn deinen Unter-  
gang, und mit deinem den Untergang von Rom  
unerbittlich beschlossen haben.

Marcus Tullius.

Soll ich mein Leben, meine letzten Tage in  
Klüften der Felsen, unter den Thieren des Fels-  
des zubringen, von dem Umgange mit meinen  
Freunden, selbst von dem Antlitz der Menschen  
abgeschnitten?

Tiro.

Ehre die Götter mit dem Vertrauen, daß sie  
diesen verworrenen Sachen in kurzem eine andere  
Gestalt geben können. Brutus, Cassius, dürfen  
heut oder morgen mit ihren Legionen anlanden,  
so blühet die Hoffnung auf, daß die Republik  
noch einmal gerettet werde.

Marcus Tullius.

O sie haben zu lange gezaudert; ehe sie her-  
übergeschiffet sind, haben die vereinigten Tyrann-  
nen die edelsten des Senates und der Ritter-  
schaft ermordet.

D s

Vierter

## Vierter Auftritt.

Chor von Frengelassenen. Die Vorigen.

Vorsteher des Chors.

Wir müßten uns vor Göttern und Menschen schämen, wenn wir, das theuerste Leben des besten Herrn zu beschützen, weniger Sorgfalt bezeugeten als diese unvernünftigen Vögel des Waldes, die dich heute unter dem mörderischen Dolche des Verräthers gerettet haben. Size ohne Säumnis in diesen Sessel, wir wollen dich mit unsern Leibern bedecken; und wenn wir dich nicht an die Küste bringen, wo dein segelfertiges Schiff vor Anker ligt, soll zuvor unser Leben durch die Klinge des feindlichen Schwerdtes fließen. Wir wollen mit deinen Feinden streiten, wie Männern gebührt, denen man ihre Liebsten rauben will. Traue uns etwas von dem römischen Muthe zu, der in uns erwachet ist, seit dem du uns an dem freyen Stande der Römer Antheil gegeben.

M a r c u s T u l l i u s.

Euer Vorsatz ist tapfern Männern und meinen Freunden geziemend; aber was werdet ihr gegen geübte, wolgewaffnete Krieger vermögen, die

die bey dem Gefecht alt geworden sind, und eine Lebensart daraus gemacht haben?

Vorsteher des Chors.

Wir haben durch deine unterrichtende Stimme den Tod verachten gelernt; wenn wir in dem Streit für dich fallen, so ist der Tod uns süßer als das Leben ohne den Mann, der ein erworbenes Recht auf uns hat.

Chor der Freygelassenen.

Missgönne uns den Ruhm nicht, dir diese Probe unserer schuldigen Treue und die Probe unsers Muthes zu geben. Setze in den Sessel, und vertraue dich unserer Sorge.

[Sie setzen ihn in den Sessel.]

Marcus Tullius.

Ich will euch folgen, weniger in der Absicht mein Leben etliche Tage länger zu fristen, die nothwendig beschwerlich und traurig seyn müßten, als daß die Menschen dieses große Beyspiel von der Liebe und dem Muthе meiner Hausgenossen empfangen. Jemand gehe eilends den Weg, den mein Bruder genommen hat, und melde ihm, daß er sich an die Seeküste begeben, wo mein Schiff kreuzet.

Fünfter

## Fünfter Aufzug.

## Erster Auftritt.

Quintus. Eine Sclavin.

Quintus.

Welche menschenlose Einsamkeit! Haben diesen schönen Landsitz alle seine Einwohner verlassen? Ist nicht einer zurückgeblieben, der mir Nachricht von meinem theuern Bruder gäbe? Ist alles verloren?

Die Sclavin.

Ist der Bruder meines gütigsten Herren wieder zurücke? Ha! der grosse Mann ist nicht mehr hier, und geben die Götter, daß er seinen grimmen Feinden entsohn sey. Man hatte ihn gewarnt, daß ein Hauffen Gewaffneter in dem Cypressen-Haine gesehen worden. Seine Freigelassenen, und selbst seine Sclaven, kamen seines Lebens halber in Furcht. Sie nöthigten ihn; denn er war entschlossen, dem Schicksale stille zu halten, in seine Sänfte zu sitzen, daß sie ihn durch geheime Wege an das Gestade zu einem Schiffe brächten; und kaum hatten sie ihn

Ihn von hier weggetragen, so kamen die Soldaten, Popilius an ihrer Spitze, an; ich fürchte sehr, der grosse Mann ist verrathen; denn Philologus, der allein hier zurückgeblieben, gieng so gleich mit ihnen fort, und führte sie eben den Weg, den die Flüchtigen genommen hatten.

### Quintus.

Ich Unglücklicher! ich gieng den Sohn zu suchen, und da ich wieder komme, finde ich auch den Bruder nicht mehr; wenn mein Bruder dahin ist, wenn mein Sohn den Mördern in die Hände gefallen ist, was bleibt mir auf der Erde übrig, das mich da aufhalten sollte? Ich hätte die Republik überleben und den Tyrann mit dem stillen Leiden ertragen können, wie die Weisen von Athen und Syracusa ihn gelitten, und die verlorrne Freyheit des Staates in ihrer Brust hergestellet haben: Aber dich, liebster Bruder, dich, mein geliebter Sohn, zu verliehren, das bricht mein zärtliches Herz! Und wenn ich meinem Schicksal entziehen wollte, wohin könnte ich stiehn, da Land und Küste mit Mördern besetzt sind? Und da es dem Freunde, der mich aufnahm, zum Todes-Verbrechen gemachet wird, wo könnte ich sicher seyn? O! mein Sohn wäre längst hier, wenn seine Verfolger ihn nicht ergriffen hätten. Ich verlassener Vater kann noch leben, und

Quintus,

Quintus, mein liebster Quintus ist todt! Ich  
 haben Bösewichter kläglich erwürgt, und ich sah  
 ihn nicht sterben! Doch das war eine Gutthat  
 der Schickung, daß ich die Schmerzen seines To-  
 des nicht sah, daß ich sie in dem geliebten An-  
 gesicht nicht las, -- die lieblichen Züge seiner  
 Augen nicht davon entstellt sah. Wiewol --  
 ich wäre mit ihm gestorben, und litte diese  
 Qual izt nicht. -- Ich will sie verkürzen, ich  
 will meinem Bruder Tullius nachfolgen, und  
 mit ihm, und vor seinen Augen sterben. --  
 Oder ist er dahin, so soll der Dolch mich tö-  
 den, der noch von seinem Blute raucht.

## Zweyter Auftritt.

Tiro. Quintus.

Tiro.

Himmel! Zu welchem Anblicke des Jammers  
 ist der zärtliche Quintus zurückgekommen! Wehe  
 mir, wehe dir Quintus, dein göttlicher Bruder  
 ist dahin! Der edelste, der beste Geist, den  
 Rom erzeugt hat, ist zu dem grossen Geiste,  
 dem Herrn der Geister gesohn, von dem er ge-  
 kommen war. Rom hat seinen Retter, seinen  
 weisen Lehrer, seinen Vater verlohren! Die  
 Zunge

Zunge ist zum ewigen Stilleschweigen gebracht, deren Stimme Waffen waren, mit welchen er Kriegesheere schlug; das Haupt ist abgeschnitten, in welchem die göttlichste Weisheit ihre besten Schätze verwahret hatte; die Freyheit, die Rechte, die Gesetze haben mit ihm den letzten Athem verhaucht. -- Ist sind es Skeleten, ohne Gesundheit, ohne Leben!

Quintus.

Ich Unglückseliger, daß ich leben soll, und der beste von Roms Söhnen, der beste Bruder ist nicht mehr!

Tiro.

Mit besügeltem Fusse fliehe von hier, wenn du ihm nicht in die ewigen Schatten nachfolgen willst. Diesen Augenblick mögen die Soldaten hier seyn, die ihm das werthe Haupt abschnitten.

Quintus.

Nein! ich fliehe nicht. -- Ich bin beredet, daß sein Geist in Gegenden geflohen ist, die seinem Glauben gemäß ewig hell sind, wo er ist mit Aristides, mit Socrates und Numa die Belohnung seiner Arbeiten für Tugend und Rechte genießt. -- Und möchte der Himmel mich ihm diesen

diesen Augenblick nachsenden! Nein -- Tyro, erzähle mir, erzähle das Ende des Mannes, dessen flüchtigste Worte und Thaten verehrungswürdig waren.

### Tyro.

Als man von ihm erhalten hatte, daß er die Sänfte einnahm, trugen wir ihn mit eilenden Schritten fort; die Stärksten unter uns wechselten die Bürde mit willigem Eifer unter einander; wir andern folgten der Sänfte stumm von Schmerzen nach. Wir waren noch nicht an die untere Seite seiner Wälder gekommen, als wir den Fußschlag eines nahenden Truppes durch das Gebüsch schallen hörten. Wir sahn, daß wir am Rücken verfolgt wurden; und da wir die Schritte verdoppelten, begegneten wir kürzlich einem andern Haufen, der uns entgegen rannte. Wir schicketen uns an mit ihnen zu fechten; entschlossen das Leben unsers Herrn mit unserm eigenen zu erkaufen. Aber er rief uns mit der befehlenden Stimme zu, der wir allemal gehorcheten; wir sollten uns dem Schlusse des Schicksales nicht widersetzen. Dann sah er seinen Mördern mit der Heiterkeit entgegen, die er in der ruhigsten Stille seiner Parthenona hatte; er erkannte an ihrem Haupte den Popilius und den Herennius, die sie anführten; bey ihnen stand ein

ein ältlicher Soldat, grau an Haaren, und ehrwürdig von Angesicht; diesem rief er mit sanften Worten zu: Guter Alter! du kannst einem deiner Altersgenossen einen kleinen Dienst nicht verweigern, Komm her, und versuche, ob du diesen grauen Kopf abschneiden kannst; es wäre nicht anständig, daß dieser brave Popilius einen Kopf hinunterschläge, der den seinen gerettet hat. Der alte Krieger stand entfarbt, und blieb starr wie ein Fels steht. Tullius sagte zu ihm: Mit diesem menschlichen Herzen solltest du nicht in diese Gesellschaft gekommen seyn. Ich weinete laut; er sah sich nach mir um, und sagte: Kannst du trauern, daß ich in eine Gegend gehe, die dem Tyrannen, dem Gottesläugner, und dem verrätherischen Freunde verschlossen ist? Wenn mein Bruder nicht schon vorhergegangen ist, so sag ihm, daß ich ihn in jenen glückseligen Wohnungen empfangen wolle; er solle nicht säumen mir zu folgen. Der beste Nachlaß, den ich ihm lasse, ist diese Zuversicht auf die Anordnung des Urhebers der Geister, auf die Vorforge, welche die guten Thaten, und die, so sie verrichten, nicht untergehen läßt. -- Er hatte dieses kaum gesagt, als Herennius auf ihn anließ, und das Schwerdt ihm in der Brust umwälzete. Von dem jammervollen Anblicke aus mir selbst gesetzt floh ich, ohne daß jemand mich jagete.

## Quintus.

Der Feigherzigste müßte von diesem großmüthigen Tode gestärkt werden. Des Marcus Cato Tod war nicht gloriwürdiger. Wer kann zweifeln, daß ein göttlicher Geist nicht die Brust, aus der diese Großmuth gestossen ist, bewohnet habe? Ich nehme seine Einladung an, ich will den großen Nachlaß, sein Beyspiel, in mein Herz auffassen. Aber o wie bin ich so arm an Werken, die dem großen Geiste gefallen können! Ist wird es mir nöthig, daß mein Richter die inwendige Zuversicht, die ich zu seiner Güte habe, für Thaten annehme.

## Die Sclavin.

Eine hochmüthige Dame mit einem grossen Begleite ist in dem Vorhofe ausgestiegen. Sie sagen, daß es Fulvia sey, die grosse Gemalin des mächtigen Antonius. In ihren glühenden Augen, in ihren wilden Gesichtszügen ligt den Grimm der Tispyhone.

## Quintus.

Ist es Fulvia, so darf ich meinem Geiste nicht mit eigener Hand den Kerker eröffnen. Und ich komme nicht in den Verdacht, als ob ich ohne die Erlaubniß des Gottes, der ihn da verschloß, daraus habe entfliehen wollen.

Dritter

Ein Trauerspiel.

67

Dritter Auftritt.

Fulvia. Die Vorigen.

Fulvia.

Finde ich den Quintus Cicero hier? Ich hatte gehoffet den Marcus zu finden, den ich noch mehr als dich hasse; wiewol ich dich wie die Hölle hasse. Wo ist dein verfluchter Bruder?

Quintus.

Er ist an einem Orte, wo keine Furie, weder eine höllische, noch eine irdische ihn erreichen mögen. Er lebet mit den Scipionen und Catonen in den Wohnungen der unsterblichen Ruhe.

Fulvia.

Dort kann ich ihn leiden; ich denke, daß er da den vollen Genuß der Platonischen Hirn-  
gespinnste genießt, die er in seinen wachenden  
Träumen mit solchen Flügen der Phantasie ge-  
träumt hat. Dein frommer Quintus mag diese  
poetische Wonne mit ihm gemein haben; er hat  
sie durch die standhafte Mene verdient, die er  
stoisch genug auf der Folter-Banke behalten hat.  
Hast du schon gehört, mit welcher kindlichen  
Pflicht er die ausgesuchteste Marter ausgestanden  
hat,

E 2

hat, ehe er hat entdecken wollen, in welchem Winkel der Erde du dich verkrochen hättest?

Quintus.

Unmenschliche! Mit welchem Triumphe der Hölle erzählst du einem Vater diese tödtende Nachricht! Vollende deine Rache, und sende mich bald dem Unschuldigen nach.

Fulvia.

Das hat keine Eile, Quintus, sey sicher, daß ich dich nicht übersehen werde. Soldaten, bemächtiget euch seiner. Tullius hat meine Rache betrogen.

### Vierter Auftritt.

Popilius. Die Vorigen.

Popilius.

Ich war im Begriffe, das Haupt und die beyden Hände des Tullius Cicero nach Rom zu dem Imperator Antonius zu tragen, als ich hörte, daß seine grosse Gemalin hier angekommen wäre. Erlaube, Mächtige, daß ich sie zu deinen Füßen lege?

Fulvia.

## Fulvia.

Du konntest mir kein angenehmeres Geschenk bringen, als den Schädel des Mannes, der meinen immer beweinten und immer geliebten Clodius umgebracht hat. Führe mich zu diesem gesegneten Anblicke; und Quintus soll mit uns kommen, er soll ihn mit uns genießen.

## Quintus.

Welche sinnreiche Tigerin, mir Qualen zu erfinden?

## Fünfter Auftritt.

## Ciro. (allein.)

Ich hatte nicht gewußt, daß ich so hartherzig gemacht wäre, diese traurigen, diese entsetzlichen Auftritte zu sehen und zu hören, und nicht zu vergehen. Die Natur gab mir ein steinernes Herz, das noch schlagen kann, da ich den weisesten Mann und den besten Freund erwirgt gesehen habe; den Mann, der dem Erschaffer und der Erschaffung Ehre machte; der die Vorsehung, die Regierung der irdischen Dinge gegen die elende Philosophie rechtfertigte,

die an ihre Stelle eine sorglose, unwissende Natur setzt, und die den Urheber und Erfinder dieser niederträchtigen Lehre zu den Unsterblichen erhebet! Der Mann ist nicht mehr, den der Gebieter der Geister und der Menschen dem Erdkreise gab, daß er ihm die Tugend in ihrer göttlichen Schönheit zeigte; die Tochter Gottes, von welcher die Thaten des Patrioten, die Werke der Freundschaft, entsiehn; ohne deren Beystand im Himmel und auf Erden nichts freundschaftliches, nichts gütiges geschieht, keine edle Gabe, kein Ruhm, kein Verdienst ist. Aber die rohen Gemüther wendeten das Ohr von seiner Stimme ab, und gaben ihm für seine göttlichen Lehren Haß, Verfolgung, Durchachtung, Verbannung, zum Lohne, und zuletzt den Tod. In ihm haben sie die Republik, das Vaterland, die Freyheit, die Menschenliebe umgebracht. Diese unschätzbaren Dinge hat Rom verloren, nicht die einzige Person eines Consularen, eines Feldherrn, oder Weltweisen; das ist es, was Roms Söhne und Töchter in fernen Tagen beweinen müssen. Und dieser große Mann liebete mich, seinen gebohrnen Sklaven, und nahm die Mühe mein Auge zu schärfen, daß es den ewigen Maasstab der Wahrheit erblickte, nach demselben die heiligen Geseze der Handlungen und des Willens zu bilden, damit  
ich

Ich das Recht von unebenen Thaten und die Mäßigung von Ausschweifungen unterscheiden. Ichnete. Er enthüllte mir auch die zauberische Kraft, mit welcher die leblosen Werke der Natur die willigen Herzen der Menschen an sich ziehen. Er eröffnete mir die beliebten Schätze, welche der nachahmende Poet von da nimmt, seine schöne Gedichte zu schmücken. In was für wilde, was für dunkle Wege werde ich verirren, da ich von seiner leuchtenden Fabel verlassen bin! Der Gütige hatte mich zum Gefährten seiner Spaziergänge in der Stoa, und zum Vertrauten seiner academischen Besuche gemacht.

## Sechster Auftritt.

Laurea. Tiro.

Laurea.

Weh meinem beleidigten Auge! Weh meinem beleidigten Herzen! Welcher Anblick hat mein Gesicht und mein Herz empöret! Ich muß mir selbst den Vorwurf machen, daß ich es haben können, und im Leben geblieben bin.

Tiro.

Guter Laurea, gieb mir meinen Antheil an  
 4 deinen

deinen Schmerzen; ich hielte mich für strafwürdig, wenn ich mich einigem Leiden entziehen wollte, da unser große Freund so viel und so unschuldig gelitten hat.

### Laurea.

Der gottlose Popilius legte das Haupt des größten Römers der grimmigen Fulvia vor die Füße; der traurige Quintus mit Fesseln beladen stand neben ihr. Sie nahm es begierig von der Erde auf, und hob es in die Luft empor. Dann legt sie es auf ihr Knie, bespeyt es, zieht die Zunge hervor, und giebt ihr mit einer Haarnadel, die sie aus ihrem Kopfspuze riß, eine Menge Stiche, indem sie die hönischen Worte ausgoß: Dies ist für deine Philippica! Wie bist du so stumm, Klaudrerin! Hast du nicht den geringsten Laut von Schmähungen mehr im Vorrathe? Ist er ganz verbraucht? Thu nur noch einmal das Wunder, und stelle Kriegesheere auf die Füße, und schlage Feldherren auf den Koftern, deinem Tummelplatz. Wol, ich will dich zu meinem Gemal nach Rom schiften, er soll deinen Kopf zwischen deinen beyden Händen über die Rostra stellen, daß du noch einmal die Quiriten in Aufruhr jagest, und sie dir noch einmal den Namen, Vater des Staats, entgegen jauchzen. Du schweigst immer; bist du auf ewig

ewig verstummet? Segne wenigstens, ehe du weiter gehst, und niemals wiederkömmst, den guten Quintus, der dir wie ein Mädchen nachweint, wie du selbst deiner mehr als väterlich geliebten Tullia nachgeächzt hast; oder wenn du die Worte nicht finden kannst, so gieb ihm den letzten Kuß. -- Mit dem Worte schleuderte die Menade den Schedel dem armen Quintus wider die Stirne; befahl dann dem Herennius, ihm den Bauch aufzuschneiden, und den Körper auf die Strasse zu werfen.

## Tiro.

Gott, ewiger Liebhaber der Ordnung und der Tugend, welche Uebelthaten hast du dem bösen Geschlechte der Menschen zugelassen! Und in welche Grube reißender Ungeheuer hast du diesen schönen Erdkreis mit blühender Luft umgeben, verwandeln lassen! Diese menschlichen Gestalten, die du zu Behältnissen des Geistes, des Funkens von himmlischem Ursprunge gemacht hattest, izt sind sie von Incuben, von einer Brut des Orcus bewohnt!

## Laurea.

Seine Wege mit den Menschen sind voller Meander; und es ist traurig, daß daher schwache Gemüther oder leichtsinnige Köpfe Anlaß  
E nehmen

nehmen zu lästern, daß er weder Güte noch Sorge für die Menschen habe.

## Tiro.

Dank, ewigen Dank habe unser unsterblicher Lehrer, der von dieser scheinenden Verwirrung lieber Gelegenheit nahm, die grosse Wahrheit zu befestigen, daß das Schicksal der Menschen mit diesem sichtbaren Leben nicht aufhört, daß der Geist, wann die Bande des Leibes aufgelöst sind, immerfort lebet, die Belohnungen oder die Strafen zu empfangen, die seine Thaten verdienet haben. Es waren goldne Worte unsers igt seligen Freundes: Es sind zween Wege, sagte er, zween Steige, welche die Geister gehen, wenn sie aus dem Körper ausgestossen sind; denn die sich mit Lastern beseteten, und in Wolken herumwälzten, oder die sich an der Ordnung und den Gesetzen vergriffen, die werden von Furien nach der Linken getrieben, fern von den Versammlungen der Götter; aber die, so die angebohrne Reinigkeit der Sitten behielten, und der Tugend, ihrer innwendig rufenden Stimme, getreu blieben, die sich mit dem Fleische am wenigsten bemengeten, die schon in dem Körper von Erde das Leben der Götter nachahmeten, die steigen auf zu den Göttern, sie gehen zu dem grossen Geiste, von welchem sie gekommen sind,

wieder

wieder zurück. -- Da wir unsers Freundes, seiner Liebe, seiner leitenden Stimme beraubt sind, der Himmel weiß unter welchem menschenfeindlichen Herrn ein elendes Leben zu führen, so laß uns diese göttliche Lehre immer vor Augen haben, das ist der beste Nachlaß von ihm, das Band, das uns nach seinem Tode noch mit ihm verbindet, und Süßigkeit und Ambrosialischen Geruch über die bittersten Stunden streuet.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

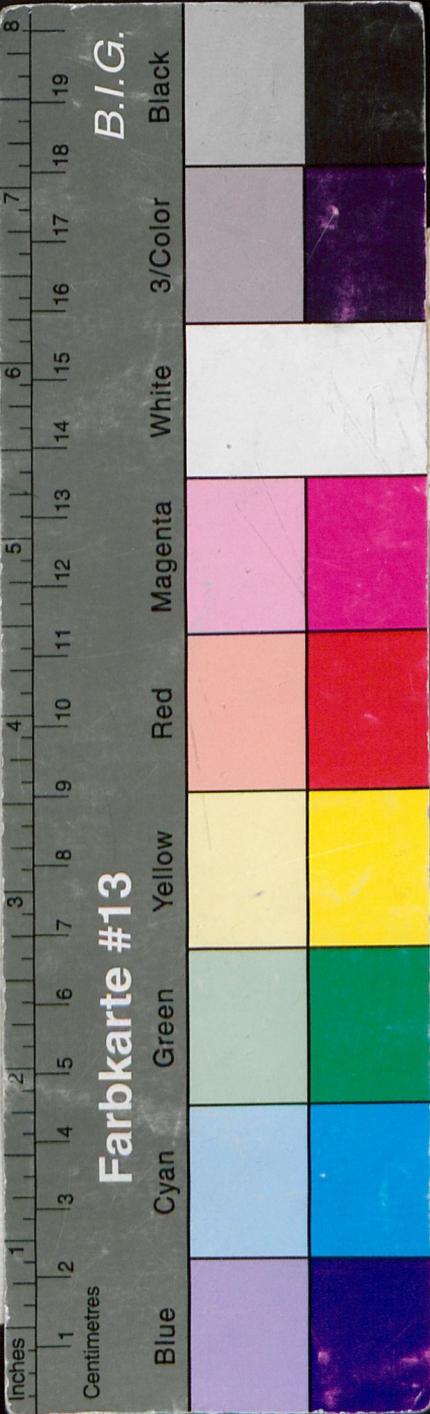


138004  
S

AD=138004

Dd 3130 e





Marcus Tullius *Dobritz*

# Cicero.

Ein  
Trauerspiel



Wünschen Sie gegen ein Verbot, das Ehr und Pflicht von mir fordert,  
Was Sie können, erlauben, und Aufschlag auf Aufschläge dichten,  
Alles das acht ich nichts; denn für mich ist die Schönheit der Sache.

Zürich, bey Drell, Wegner und Comp. 1764. *J. H. S. L. K. 1764*